

AGENTS	DESTINATION	INTENDED DEPARTURE
and Co	London	
and Co	London	Early
and Co	Callao	June 10
and Co	Callao	Laid up

AGENTS	DESTINATION	INTENDED DEPARTURE
and Co	Havana	
and Co	Callao	Early
and Co	Callao	Early
and Co	Callao	Early

AGENTS	DESTINATION	INTENDED DEPARTURE
and Co	Callao	Early
and Co	Callao	Early
and Co	Callao	Early
and Co	Callao	Early

AGENTS	DESTINATION	INTENDED DEPARTURE
and Co	Callao	Early
and Co	Callao	Early
and Co	Callao	Early
and Co	Callao	Early

AGENTS	DESTINATION	INTENDED DEPARTURE
and Co	Callao	Early
and Co	Callao	Early
and Co	Callao	Early
and Co	Callao	Early

AGENTS	DESTINATION	INTENDED DEPARTURE
and Co	Callao	Early
and Co	Callao	Early
and Co	Callao	Early
and Co	Callao	Early

AGENTS	DESTINATION	INTENDED DEPARTURE
and Co	Callao	Early
and Co	Callao	Early
and Co	Callao	Early
and Co	Callao	Early

AGENTS	DESTINATION	INTENDED DEPARTURE
and Co	Callao	Early
and Co	Callao	Early
and Co	Callao	Early
and Co	Callao	Early

AGENTS	DESTINATION	INTENDED DEPARTURE
and Co	Callao	Early
and Co	Callao	Early
and Co	Callao	Early
and Co	Callao	Early

# CHINA



# MAIL.

Vol. XXII. No. 1112.

HONGKONG, THURSDAY, 7TH JUNE, 1866.

PRICE, \$15 PER ANNUM.



## OFFICIAL NOTIFICATIONS.

It is hereby notified that, until further orders, the *Evening Mail*, *China Mail* and *Overland China Mail* will be the official mediums of all Notifications proceeding from Her Britannic Majesty's Consulate at Canton.

British Consulate, Canton, April 16, 1866.

It is hereby notified that, until further orders, the *Evening Mail*, *China Mail* and *Overland China Mail* will be the official mediums of all Notifications proceeding from Her Britannic Majesty's Consulate at Amoy.

British Consulate, Amoy, April 22, 1866.

## INTIMATIONS.

**"CHINA MAIL" OFFICE.**  
PUBLISHED AT THIS OFFICE,  
No. 2 WYNDHAM STREET,  
BACK OF THE CLUB.

### 1. THE EVENING MAIL.

A DAILY PAPER.  
PRICE.—\$2 per Month.  
TERMS OF ADVERTISING.—First insertion, Ten lines and under \$1; each additional line, 10 cents. Subsequent insertions, per Week, 50 cents and 5 cents. ("Auction" Notices are excepted, for which only one charge per week is made.)

### 2. THE CHINA MAIL.

AN ORIGINAL WEEKLY PAPER.  
(EVERY THURSDAY NIGHT.)  
PRICE.—\$15 per Annum; Single Copies, 4 cents.  
ADVERTISING.—First insertion, Five lines, \$1; each additional line, 20 cents. Subsequent insertions, 50 cents and 10 cents.  
THE CHINA MAIL has been PERMANENTLY ENLARGED IN SIZE, namely from 4 to 6 full pages. It is the only weekly paper published in China which contains a complete summary of Hongkong news as well as that from the treaty ports of China and Japan, and from Manila, Australia, India and the Straits. Its circulation, which has of late considerably increased extends throughout the coasts of those countries as well as to various parts of Europe. Great facilities are thus afforded to Advertisers in this newspaper.

### 3. OVERLAND CHINA MAIL.

CONSISTING OF 8 FULL PAGES, and containing the articles in the EVENING and CHINA MAILS with Summary of News and Commercial Summary.

### ONCE-A-FORTNIGHT.

THE MORNING OF THE MAIL'S DESPATCH.  
PRICE.—To Subscribers to the Weekly issue, \$8; to Non-subscribers, \$12. Single Copies 50 cents.  
ADVERTISING.—The same as in the Weekly. All "Notice of Firms" appearing in the Weekly will be inserted in the *Overland*, and charged for, unless otherwise ordered.

A. SHORTEDE & Co.  
Hongkong, 17th May, 1866.

## NOTICE

MESSRS A. SHORTEDE & Co. would draw the attention of parties advertising to the facilities offered by the alterations lately made in the management of the Firm for repetitions in Chinese of Notices respecting Shipping and Mercantile affairs generally. These advertisements will at first be inserted in the Supplemental Sheet, and should a sufficient number be sent in will be published on a separate slip.

## TERMS FOR ADVERTISING.

For the Current Week.  
If translated by Messrs SHORTEDE & Co. \$1 for the first fifty characters, beyond that number one cent per character.  
If sent in already translated into Chinese 50 cents for the first fifty characters, beyond that number one cent per character.  
Repetitions half-price.

Copperplate Bill Heads and Visiting Cards promptly and neatly executed. Paper and Envelopes embossed with Crests, Initials, &c.

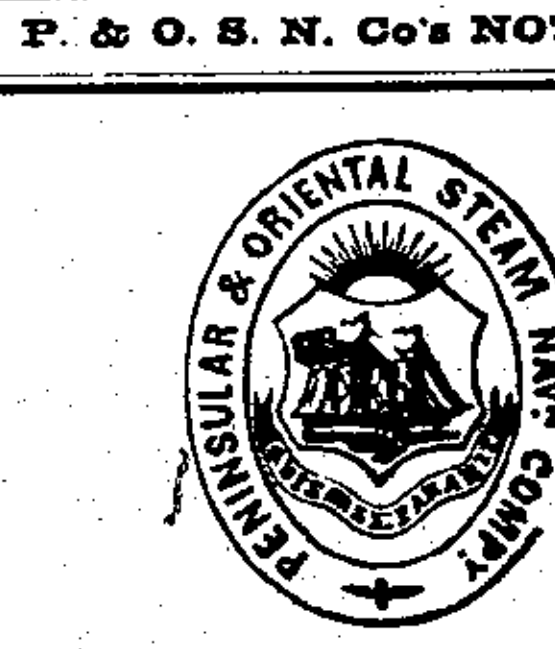
A. SHORTEDE & Co.  
"China Mail" Office,  
Hongkong, January 25, 1866.

## FOR SALE.

THE ANGLO-CHINESE CALENDAR for 1866, published by A. SHORTEDE & Co.  
Price, \$1.  
"China Mail" Office.  
Hongkong, February 26, 1866.

## FOR SALE.

THE CHINA DIRECTORY FOR 1866 printed and published by Messrs A. SHORTEDE & Co.  
Price, bound  
Unbound in Paper cover \$2.  
Hongkong, March 23, 1866.



### STEAM TO SWATOW, AMOY AND FUZHOU.

THE P. & O. S. N. Co.'s Chartered Steam-ship "YESSO" will have immediate despatch for the above Places.

W. R. DALZIEL,  
Acting Superintendent.

Hongkong, June 6, 1866.

### STEAM TO SHANGHAI.

THE P. & O. S. N. Co.'s Steam-ship "GANGES" will have immediate despatch for the above Place.

W. R. DALZIEL,  
Acting Superintendent.

Hongkong, June 6, 1866.

### STEAM TO SINGAPORE & BOMBAY.

(calling at Penang and Galle if sufficient inducement offer.)

ONE of the P. & O. S. N. Co.'s Steam-ships, will leave for the above Places on or about the 7th Proximo.

W. R. DALZIEL,  
Acting Superintendent.

Hongkong, May 31, 1866.

### STEAM FOR Singapore, Penang, Point de Galle, Aden, Suez, Malta, Marseilles, and Southampton;

ALSO

Bombay, Madras, and Calcutta.

THE PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY'S Steam-ship "NORTHAM," Captain WHITE, with Her Majesty's Mails, Passengers, Specie, and Cargo, will leave this for the above places, on WEDNESDAY, the 13th June, at 2 P.M.

CARGO will be received on board until 5 P.M. on the 11th Instant. SPECIE until Noon on the 12th; and PARCELS until 5 P.M. on the 11th.

CONTENTS AND VALUE OF PACKAGES ARE REQUIRED.

A Written Declaration of the Contents and Value of the Packages for the Overland Route is required by the Egyptian Government, and must be delivered by the Shipper to the Company's Agents, with Bills of Lading or with Parcels, and the Company do not hold themselves responsible for any detention or prejudice which may happen from incorrectness on such declaration.

Shippers of Cargo on the Company's Black Bill of Lading, are particularly requested to note the Terms and Conditions of these Bills of Lading, with reference to the transhipment and forwarding of Cargo with a view to the adequateness of their Insurance Policies in respect of the same.

For particulars regarding Freight and Passage apply at the P. & O. S. N. Co.'s Office, Hongkong.

W. R. DALZIEL,  
Acting Superintendent.

Hongkong, May 31, 1866.

## NOTICE.

THE following Packages are still unclaimed, and are lying in the P. & O. Co.'s Parcel Room at the Risk of the Consignees, who are requested to take immediate delivery.

Captain Dickson, 1 Box Baggage.  
From Marseilles.  
A. & C., 1873, 1 Parcel Samples.  
From England.  
Per "Orissa," 1 Box Saddlery.  
Lt. F. Glodius, 1 Box Apparel.  
J. J. M., 1 Box Worsteds.  
A. Ex "Northam," 1 Box Samples.  
A. Campbell, Esq., 1 Box Boots & Shoes.  
E. (in diamond) 3/6, 1 Box Silk laces.  
A. (in diamond) 793, 1 Box &c.  
From Coast Ports.  
Ex "Yesso," 1 Bedstead.  
Hongkong, May 23, 1866.

## P. & O. S. N. Co.'s NOTICES.

### NOTICE.

PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY.  
MR. WILLIAM ROBERT DALZIEL, will assume charge of the Company's Business in Hongkong from this date and until further notice.

THO. SUTHERLAND,  
Superintendent.

Hongkong, April 16, 1866.

### PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY.

NOTICE TO SHIPPERS OF TREASURE.

TO facilitate the work of Shippers, the Company have arranged to receive any Treasure intended for Shipment in their Office in the Queen's Road. Treasure will be received in this manner and day between the hours of 10 A.M. and 4 P.M., up to the day preceding that of the Steamer's departure. Should the hour fixed for leaving be later than Noon, shipments will be received on the day of departure, from 7 to 9 A.M.

Shippers desiring to avail of this arrangement will please send along with their Treasure, Shipping Orders and Receipts carefully filled up with Marks, Description, and Destination, and if the Bills of Lading are delivered at the same time, the work will be greatly facilitated.

The Company of course except the "risk of boats," &c., as covered by ordinary Marine Insurance.

With reference to the foregoing notice, it is hereby intimated that the Company's Godowns are now ready for the reception of Opium and other cargo for shipment in the Company's Steamers, under the same condition as stated above.

THO. SUTHERLAND,  
Superintendent.

Hongkong, 1st August, 1864.

## NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Company's Rate of Freight on TREASURE to and from all the Coast Ports is now reduced to a uniform rate of one quarter per cent.

THO. SUTHERLAND,  
Superintendent.

Hongkong, March, 22, 1866.

## MESSAGERIES IMPERIALES.



### COMPAGNIE DES SERVICES MARITIMES DES MESSAGERIES IMPERIALES.

PARQUEBOTS POSTE-FRANCAIS.

STEAM FOR SAIGON, SINGAPORE, BATAVIA, POINT DE GALLE, ADEN, SUEZ, ALEXANDRIA, MESSINA, MARSEILLES.

ALSO, BOMBAY, PONDICHERY, MADRAS, AND CALCUTTA.

ON SATURDAY, the 23rd June, at 2 P.M., the Company's Steam-ship "DONNAI," Commandant BOURDON, H.I.M.N., with H.B.M.'s Mails, Passengers, Specie, and Cargo, will leave this Port for the above places corresponding.

At SINGAPORE, with one of the Company's Steamers for Batavia.

At GALLE, with one of the "British India Steam Navigation" Company's Steamers for Bombay.

At ADEN, with the Company's Mail Steamers for Seychelles, Reunion and Mauritius.

At MESSINA, with the Company's Mail Steamers for all the Italian Ports.

Cargo and Specie will be registered for London as well as for Marseilles, and accepted in transit through Marseilles for the principal places of Europe.

The Company has authority to grant Insurance on all Cargo conveyed by its Vessels, at a premium of 1 1/2% upon Merchandizes and 1% on Treasure, from Hongkong to Lyons, Paris, London, and Holland, and proportionally for places this side of Suez.

Cargo will be received on board until 4 o'clock of the 21st June, Specie and Parcels until 5 o'clock of the 22nd.

A Written Declaration of Contents and Value of the Packages destined beyond Suez is required by the Egyptian Government, and must be furnished by the Shippers to the Agent with the Bills of Lading; and the Company will not be responsible for any consequence or prejudice which may ensue from an incorrect declaration.

For particulars respecting Freight and Passage, apply at the Company's Office, Queen's Road.

A. CONIL,  
Agent.

Hongkong, June 2, 1866.

## NOTICE.

THE following Cases are still unclaimed, and are lying in the "Messageries Impariales" Parcel Room, at risk and Expense of the Consignees, who are requested to take immediate delivery.

N/M, 2 pieces and 1 Bundle Ivory.  
From Marseilles.  
L. (in diamond), 1 Case Book.  
J. L. & Co., No. 11, 1 do. Glassware.  
Pascale Pustovsky, 1 do. Preserves.  
M. L. G. 1, 1 Baggage.  
A. CONIL,  
Agent.

Hongkong, May 26, 1866.

## MISCELLANEOUS.

### BENZINE COLLAS.

THIS Preparation is of the greatest use in dissolving out all Greasy Stains from Silks, Cloths, and Wearing Apparel of every description, as also from Furniture, Carpets, &c. However delicate the Fabric, this Liquid will not damage it, and being perfectly neutral, it may be used for removing Greasy Stains from Valuable Papers and Drawings. For cleaning Glass in Lustre, &c. Price is 6d. Wholesale Agent J. Sanger and Son, 180 Oxford St. London, and all Chemists and Druggists. Observe the name, COLLAS. All others are counterfeits.

### FIELD GLASSES.—BURROWS

BINOCULAR FIELD AND SEA GLASSER, finest quality Indian Mounts £3. 13s. 6d., £8. 6s., & £3. 8s. Power in proportion to price.

### ALUMINIUM GLASSES.

EXTREMELY LIGHT, £10. 10s., £14. 14s., £16. 16s., £18. 18s.  
The Large Glass at £18. 18s. (8 by 5 inches) is one of the most powerful yet made.

Address, with Remittance

W. & J. BURROW, MALVERN, ENGLAND.

Or order through Messrs SMITH, ELDER & Co., or Messrs GRUNDY & Co.

CAUTION.—BURROWS'S Glasses bear their Name and Address.

### ELLWOOD'S NEW PATENT AIR-CHAMBER HAT.

ELLWOOD'S NEW PATENT AIR-CHAMBER HAT, combines the lightness of the Straw Hat and the softness of a Turban, with the durability, comfort, and numerous other good qualities for which ELLWOOD'S PATENT AIR-CHAMBER HATS have so long been celebrated.

HATS, CAPS, HELMETS of every description manufactured at the Works of J. ELLWOOD & SONS, Great Charlotte Street, S. London.

CAUTION.—No Air-Chamber Hats or Helmets are genuine, unless they bear on the lining "ELLWOOD & SONS" name.  
Orders through Mercantile Houses carefully shipped.

### WELLINGTON KNIFE POLISH.

JOHN OAKLEY & SONS, MANUFACTURERS OF

EMERY, BLACK LEAD, CABINET GLASS PAPER, EMERY AND GLASS CLOTH, INDIA RUBBER KNIFE-BOARDS, SILVERSMITH'S SOAP

For Cleaning and Polishing Silver, Electro-Plate, Plate Glass, &c.

SCOTCH, FRENCH, LONDON, AND OTHER GLUES.

Wellington Mills, Blackfriars Rd., London, S.

### CORDIAL of the BENEDICTINE MONKS of the ABBEY of FECAMP.

THIS Liqueur which dates from 1510, is Tonic Anti-scorbutic, Digestive, and of an exquisite flavour. The Salutary Plants of which it is composed are gathered on the Cliffs of Normandy, they possess all the vivifying emanations of the Northern Sea, and compose one of the best Cordials and one of the most efficacious preservatives against epidemic diseases.

Later the French Medical men have almost unanimously prescribed it for patients who by their gastric tendency were more subject to attacks of Fever and Cholera. May be had of A. LEGRAND, AINE & F. FECAMP.

HOUSE IN PARIS.—No. 19, Rue Vivienne.

This Liqueur may be found all over the World at the Principal Wine and Spirit Merchants, Pharmagists, Confectioners, Grocers, and Dealers in Provisions in General, &c.

### INDIGESTION & STOMACHIC WEAKNESS PEPSINE.

THIS Invaluable Medicine for weak and impaired digestion, may be had in the form of Powder, Wine and Liqueur. The Powder is Pure, the Wine Unalterable, and the Liqueur a New, Agreeable, and convenient manner of taking the medicine.

PEPSINE GLOBULES IN BOTTLES.

Manufactured by T. MORSON AND SON,

31, 33, and 124, Southampton Row, Russell Square, London.

And may be obtained of all respectable Chemists and Storekeepers.

GELATINE (MORSON'S PATENT.)

MORSON'S KRESOTE,

and every description of Chemicals, and all New Preparations carefully packed for shipment.

See their Name and Trade Mark on all Preparations.

Orders to be made payable in London.

## MACHINERY.

MR A. F. YARROW, Engineer, contracts for all kinds of Machinery, and will furnish prices and full particulars on application.—33, Cornhill, London, E.C.

## REDUCTION

in Prices of VULCANIZED INDIA RUBBER MACHINERY BANDS VALVES, WASHERS, HOSE, TUBING, and all kinds of CLOTHING, and every Article made in this Material.

All Goods Warranted.

Eleven Prize Medals have been awarded these goods.

GEORGE P. DODGE.

SOLE CONTRACTOR TO H. M. ADMIRALTY, BRANMONDSEY RUBBER WORKS,

and 79, Upper Thames Street, London.

Houses of some importance wanted to accept consignments.

## INSURANCES.

### China Traders' Insurance Company Limited.

CAPITAL \$1,000,000.

In 200 Shares of \$5,000 each.

General Agents, Messrs AUGUSTINE HEARD & Co.

THE Head Office of the Company is at Victoria, Hongkong, and Agencies have been opened at the following Ports, where Policies for Marine Risks will be issued upon the usual Terms.

At Canton, Messrs AUGUSTINE HEARD & Co.

At Foochow, Messrs AUGUSTINE HEARD & Co.

At Shanghai, Messrs AUGUSTINE HEARD & Co.

At Hankow, H. G. BRIDGES, Esq., at Messrs Augustine Heard & Co.

At Kiangkang, JOHN PASTORIUS, Esq., at Messrs Augustine Heard & Co.

At Swatow, Messrs BRADLEY & Co.

At Tientsin, Messrs FERGUSON & Co.

At Bangkok, F. BLAKE, Esq., at Messrs Augustine Heard & Co.

At Saigon, Messrs W. G. HALE & Co.

At Singapore and Penang, Messrs BOUTER & Co.

At Manila, Messrs RUSSELL & STURGES.

At Yokohama, A. O. GAY, Esq., Messrs Augustine Heard & Co.

At Rangoon, Akyab and Bassein, Messrs NIEBUER & Co.

Agencies at other Ports of China and Japan and also in India, Europe, and America, will be shortly established.

Payment for losses will be made wherever an Agency of the Company exists, in one Month after proof of loss.

In addition to the usual Brokerage of 10 (Ten) per cent., a further return of five per cent. upon



[illegible]











**MISCELLANEOUS.**

**TEETH WITHOUT PAIN.**

**OSTEO EIDON.**  
PATENT, 1st MARCH, 1862.  
MESSRS GABRIEL'S  
INVENTION FOR SUPPLYING  
ARTIFICIAL MINERAL TEETH, WITH  
SOFT FLEXIBLE GUMS,  
*Entirely dispensing with the use of Springs, Wires, or*

(Diploma 1815).  
 27, Harley Street Cavendish Square, and 4  
 doors from the Railway Bridge,  
 Ludgate Hill, London;  
 Liverpool: 134, Duke Street.  
 Birmingham: 65, New Street.  
 Parties at the extremity of the globe, by forwarding  
 patients to the condition of their mouth  
 with an enclosure of One Guinea, will receive be-  
 return that which will enable them to take an im-  
 pression of the mouth so as to enable Messrs G.  
 forward either a partial or complete set of Teeth.  
 GABRIEL'S CELEBRATED ODONTAL-  
 GIQUE for restoring and preserving the Teeth, 10  
 Gd. and 2s. 6d. per box. Patent White Enamel for  
 stopping Front Teeth, warranted never to change  
 colour, 5s., and 10s. 6d. per packet; and the Gut-  
 Percha, 1s. 6d. per box.  
 GABRIEL'S Practical Treatise on the Teeth  
 which explains the numerous advantages obtainable  
 by their patented method may be had of their Agent  
 or will be furnished direct on receipt of Two  
 Stamps.

**SAUCE.**  
**LEA AND PERRINS'**  
**WORCESTERSHIRE SAUCE.**

Pronounced by Connoisseurs to be the only good  
 Sauce and applicable to every variety of Dish.

Extract of a Letter from a Medical gentleman  
 Master his brother at Worcester, May, 1851.  
 "I Tell LEA AND PERRINS that their Sauce is high-  
 esteemed in India, and is, in my opinion, the most  
 palatable as well as the most wholesome Sauce that  
 is made."

**CAUTION.**  
**LEA AND PERRINS**  
Beg to caution the Public against spurious imitations  
of their celebrated  
**WORCESTERSHIRE SAUCE.**

**L** & P. have discovered that several of the Foreign and Home-made Pickles, sold in the eight Markets have been supplied with Spurious Imitations, the labels closely resembling those of the genuine Sauce, and in one or more instances the name of L. & P. forged.

L. & P. will proceed against any one who imitates their manufacture or vend such imitations, and has instructed their correspondents in the various parts of the world, to advise them of any infringement of their rights.

**ASK FOR LEA AND PERRINS' SAUCE.**

\* Sold Wholesale and for Export, by the Principal Grocers, Worcester; Messrs. Cross and Blackwell, Messrs. Barclay and Sons, London; &c. &c.; A. S. Watson & Co., Hongkong; and by Grocers and Oilmen universally.

---

**PICKLES, SAUCES, JAMS, &c.**  
(FREE FROM ADULTERATION.)  
Manufactured by  
**CROSSE & BLACKWELL,**  
Purveyors to the Queen,  
50, SOHO SQUARE, LONDON.

---

**CROSSE & BLACKWELL'S** Renowned First Class Manufactures are obtainable from every Respectable Provision Dealer in the World.

Purchasers should see that they are supplied with C. & B.'s genuine goods, and that inferior articles are not substituted for them.

To insure thorough wholesomeness, their Pickles are all prepared in Pure Malt Vinegar, boiled in Copper Vats, by means of PLATINUM STEAM COILS; and are precisely similar in quality to those supplied them for use at

**HER MAJESTY'S TABLE.**

C. & B. are AGENTS for LEA & PERRINS' CELEBRATED WORCESTERSHIRE SAUCE, and are manufacturers of every description of Canned Goods of the highest quality.

It is the great Remedy for  
ACIDITY OF STOMACH, HEADACHE, HEART'S  
INDIGESTION, SOUR ERUPTION AND  
BILIOUS AFFECTIONS.  
It is the Physician's Cure of  
GOUT,  
RHEUMATIC GOUT, GRAVEL, and other complai  
of the Bladder, and in the cases of  
FEVER and FEVERISH IRRITABILITY OF SKIN  
It produces grateful cooling effects. As a safe and  
gentle Medicine for Infants, Children, Delicate  
males, and for the sickness of Pregnancy, DINN  
EORD'S MAGNESIA is indispensable, and w  
taken with the Acidulated Lemon Syrup form  
A DELIGHTFUL EFFERVESCING SALINE  
AND APERIENT.  
Prepared by  
DINNEFORD & Co.,  
CHEMISTS, -LONDON,  
And sold by Druggists and Storekeepers through  
out the World.  
CAUTION.—Ask for DINNEFORD'S MAGNESIA,  
as 'that' DINNEFORD & Co. is on every Bot  
and Label.

---

**CORRUGATED GALVANIZED  
IRON SHEETS.**  
(BEST QUALITY ONLY).

---

F. BRABY & CO., LIMITED,  
MANUFACTURERS AND MERCHANTS.  
Roofs supplied with or without Framework.  
BRABY'S ITALIAN ROOFING ZINC  
PERFORATED ZINC, SHEET ZINC,  
IRON TANKS,  
Wire Netting, Buckets, and all other  
Galvanized Goods.

---

Illustrated Price Lists free on Application.

FREDERICK BRABY & Co., LIMITED  
Fitzroy Works,  
\* USTON ROAD, LONDON.



## Shipping Intelligence.

ARRIVALS.									
Date	Vessel, at	Flag	Tons	Captain	From	Discharge	Cargo	Consignees or Agents	Remarks
June 7	<b>H. Kong.</b>								
1	Pacific	Am. str.	232	Kroll	Newchwang	May 8	Beans	Siemssen and Co	
1	Star	Am. str.	232	Kroll	Newchwang	May 8	Beans	Siemssen and Co	
1	Star	Am. str.	232	Kroll	Newchwang	May 8	Beans	Siemssen and Co	
1	Star	Am. str.	232	Kroll	Newchwang	May 8	Beans	Siemssen and Co	
1	Star	Am. str.	232	Kroll	Newchwang	May 8	Beans	Siemssen and Co	
1	Star	Am. str.	232	Kroll	Newchwang	May 8	Beans	Siemssen and Co	
1	Star	Am. str.	232	Kroll	Newchwang	May 8	Beans	Siemssen and Co	
1	Star	Am. str.	232	Kroll	Newchwang	May 8	Beans	Siemssen and Co	
1	Star	Am. str.	232	Kroll	Newchwang	May 8	Beans	Siemssen and Co	
1	Star	Am. str.	232	Kroll	Newchwang	May 8	Beans	Siemssen and Co	

**PASSENGERS.**  
 Per *Franklin*.—Mr. Fitzhughman, Mrs. Green and 2 children.  
 Per *Asia*.—Captain Rainford, Messrs. Kale, Meyer, Reiphe, Collins Borchardt, and 19 Chinese.  
 Per *Atlanta*.—For Hongkong, Captain Jones, R.N., Miss Neames Mrs. Rose, Mr. and Mrs. Levesley, Messrs. Apfen, White, Phillips, Elles, Livingston, Peters, Hawkins, Lewis, Heilmann, Coughtrie, Swanton, Eben, Brock, Huard, Widdowes, Tapp, Carter, Wilson, Sinclair, Ward and son, Cann, Metz, Dewar and 2 friends. For Shanghai, Messrs. Tense and Wadman. For Yokohama, Messrs. Shand and Heilmann.  
 Per *Udine*.—Messrs. D. Laprak, Ebla, Capt. Heaton, Pitman, 1 European deck, and 24 Chinese.  
 Per *Corea*.—Messrs. Bernard, Bridges, Clifford, 15 Chinese, and 4 Lascars.

DEPARTURES.									
Date	Vessel, from	Flag	Tons	Captain	Destination	Cargo	Discharge	Consignees or Agents	Remarks
June 7	<b>H. Kong.</b>								
1	Lenox	Am. str.	232	Dobbie	Fuchau	May 8	Sundries	Birley and Co	
1	Lenox	Am. str.	232	Dobbie	Fuchau	May 8	Sundries	Birley and Co	
1	Lenox	Am. str.	232	Dobbie	Fuchau	May 8	Sundries	Birley and Co	
1	Lenox	Am. str.	232	Dobbie	Fuchau	May 8	Sundries	Birley and Co	
1	Lenox	Am. str.	232	Dobbie	Fuchau	May 8	Sundries	Birley and Co	
1	Lenox	Am. str.	232	Dobbie	Fuchau	May 8	Sundries	Birley and Co	
1	Lenox	Am. str.	232	Dobbie	Fuchau	May 8	Sundries	Birley and Co	
1	Lenox	Am. str.	232	Dobbie	Fuchau	May 8	Sundries	Birley and Co	
1	Lenox	Am. str.	232	Dobbie	Fuchau	May 8	Sundries	Birley and Co	
1	Lenox	Am. str.	232	Dobbie	Fuchau	May 8	Sundries	Birley and Co	

**PASSENGERS.**  
 Per *Singapore*.—Capt. Almond, Messrs. Martin, Shands, Wadman, Tooson, Heilmann, and Brett.

## Shipping in China Waters.

WHAMPOA.									
Ship's Name	Captain	Flag	Tons	Date of Arrival	Consignees or Agents	Destination	Remarks	Remarks	Remarks
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton			
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton			
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton			
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton			
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton			
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton			
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton			
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton			
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton			
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton			

MACAO.									
Ship's Name	Captain	Flag	Tons	Date of Arrival	Consignees or Agents	Destination	Remarks	Remarks	Remarks
Anna	Peterson	Sw. str.	113	May 18	E. Schellbass and Co				
Anna	Peterson	Sw. str.	113	May 18	E. Schellbass and Co				
Anna	Peterson	Sw. str.	113	May 18	E. Schellbass and Co				
Anna	Peterson	Sw. str.	113	May 18	E. Schellbass and Co				
Anna	Peterson	Sw. str.	113	May 18	E. Schellbass and Co				
Anna	Peterson	Sw. str.	113	May 18	E. Schellbass and Co				
Anna	Peterson	Sw. str.	113	May 18	E. Schellbass and Co				
Anna	Peterson	Sw. str.	113	May 18	E. Schellbass and Co				
Anna	Peterson	Sw. str.	113	May 18	E. Schellbass and Co				
Anna	Peterson	Sw. str.	113	May 18	E. Schellbass and Co				

FUCHAU.									
Ship's Name	Captain	Flag	Tons	Date of Arrival	Consignees or Agents	Destination	Remarks	Remarks	Remarks
Antipodes	not yet	Am. str.	234	May 14	Order				
Antipodes	not yet	Am. str.	234	May 14	Order				
Antipodes	not yet	Am. str.	234	May 14	Order				
Antipodes	not yet	Am. str.	234	May 14	Order				
Antipodes	not yet	Am. str.	234	May 14	Order				
Antipodes	not yet	Am. str.	234	May 14	Order				
Antipodes	not yet	Am. str.	234	May 14	Order				
Antipodes	not yet	Am. str.	234	May 14	Order				
Antipodes	not yet	Am. str.	234	May 14	Order				
Antipodes	not yet	Am. str.	234	May 14	Order				

## HONGKONG.

C. on Paddlers Wharf.—W. on Paddlers Wharf to Gibb's Wharf.—W. Westward of Gibb's Wharf.—E. on Paddlers Wharf to the Military Hospital.—E. Eastward of the Hospital.—E. on Kowloon side.

Ship's Name	Captain	Flag	Tons	Date of Arrival	Consignees or Agents	Destination	Remarks
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	

Ship's Name	Captain	Flag	Tons	Date of Arrival	Consignees or Agents	Destination	Remarks
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	

Ship's Name	Captain	Flag	Tons	Date of Arrival	Consignees or Agents	Destination	Remarks
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	

Ship's Name	Captain	Flag	Tons	Date of Arrival	Consignees or Agents	Destination	Remarks
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	

Ship's Name	Captain	Flag	Tons	Date of Arrival	Consignees or Agents	Destination	Remarks
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	

## SHANGHAI.

Ship's Name	Captain	Flag	Tons	Date of Arrival	Consignees or Agents	Destination	Remarks
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	

Ship's Name	Captain	Flag	Tons	Date of Arrival	Consignees or Agents	Destination	Remarks
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	

Ship's Name	Captain	Flag	Tons	Date of Arrival	Consignees or Agents	Destination	Remarks
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	

Ship's Name	Captain	Flag	Tons	Date of Arrival	Consignees or Agents	Destination	Remarks
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	
Amoy	Kramer	Dutch	434	May 26	Siemssen and Co	at Canton	

PRICE OF THE CHINA MAIL, Weekly,—Per Annum, *Fifteen Spanish Dollars*; Six Months, *Nine Dollars*; Three Months, *Five Dollars*.—all payable in advance. Subscriptions will be considered as renewed, unless notice to the contrary be given a month before the expiry of the current term.

TERMS OF ADVERTISING.—Five Lines and under, *One Dollar*; each additional Line, *Twenty Cents*.—*One-half* of these Charges for Repetitions.

Advertisements will not be repeated unless in ordered but "Notices of Firms" will be continued, at the same rate, in the OVERLAND issues, unless otherwise directed.

PRICE OF THE OVERLAND CHINA MAIL.—To Subscribers to the Weekly Paper, *Eight Spanish Dollars*; To Non-subscribers to the Weekly Paper, *Twelve Dollars*.

AGENTS.—London, F. ALGAR, 11 Clement's Lane, Lombard Street. Swatow, DROWN & Co. Amoy, GILES & Co. Fookchan, A. D. DOBBS. Shanghai, H. FOGG & Co. Munita, C. KARUTH & Co.

---

PRINTED AND PUBLISHED BY A. SHORTREDE & Co., No. 2 WINDHAM STREET, HONGKONG.